

# DD\_b

## DESIGNDIFFUSION BAGNO & BENESSERE



### 78 CAPE COD BY DURAVIT PROJECTS INTERVIEW SPA & WELLNESS PRODUCTS

DD Diffusion Design  
Bagni sanitari s.r.l. - Via Caviglioglio 2/16  
00144 Roma - Tel. 06/4781111 - Fax 06/4781112  
Dovero spa - 3502000 (comuni L. 27/02/2004 n. 50 art. 1, comma 1, DCH Milano  
n. 17/02/2004 art. 1, comma 1, DCH Milano n. 17/02/2004 art. 1, comma 1, DCH Milano  
E. 5/0/0 - 00197 e 5/0 - N. 002 - 100/0 - S. 002 - 108/01 - C. 12/07 - 14/00



NOME/**NAME:** DESIGN.

COGNOME/**SURNAME:** TECNOLOGIA/**TECHNOLOGY**

Giusto un mese prima del Salone del Mobile, l'appuntamento biennale con MCE ci dà l'opportunità di rimarcare come, in certi casi, il design non sia (non debba essere) disgiunto dalla tecnologia e dalla funzionalità. Due sono i casi che vorremmo evidenziare a sostegno di quanto detto.

Il primo riguarda Unical, che a MCE ha presentato una caldaia chiamata, con felice scelta, "Osa". Questa caldaia, infatti, 'osa' richiedere di non essere nascosta, anzi! Il suo frontale in polimetilmetacrilato è una vera cover che, per ora, viene proposta in nero lucido, nero lavagna, verde e bianco (fra qualche mese uscirà anche un grigio tortora per la versione outdoor), è interamente prodotta in Italia dopo due anni di R&S, con un sistema (Ufly) di controllo che esce/rientra dal frontale e tutti i tubi di carico dell'acqua e del gas sono stati nascosti. Ultimo ma non ultimo, è in Classe A+.

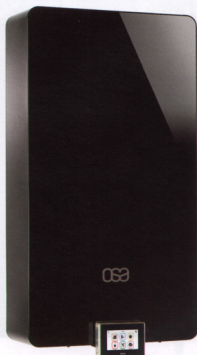
Il secondo caso riguarda è la presenza "sui prodotti" di Geberit e Pozzi Ginori, presenti a MCE con nuove placche, nuove cassette e i nuovi tubi scarico assolutamente insonorizzati, da parte Geberit, e i nuovi wc senza brida (ma con una scanalatura che pur consentendo all'acqua di sciacquare perfettamente, e con soli 4,5 litri, poi non deborda) realizzati da Pozzi Ginori. Un bell'esempio di due marchi che si stanno perfettamente integrando, mettendo insieme, ad esempio, quel capolavoro di impiantistica e design che è Monolith e quei sanitari che sono nel dna di Pozzi Ginori. E questo, ne siamo sicuri, è solo il punto di partenza per il Gruppo Geberit.

Per il resto, tante, tantissime news, progetti, eventi... Buona lettura, e buon Salone

Claudio Moltani

*One month before the Salone del Mobile, the biennial trade fair MCE gives us the opportunity to note that, in some cases, design is not (and should not be) separate from technology and functionality. There are two cases we would like to spotlight to support these statements.*

*The first is Unical, which at MCE presented a water heater known by the perfect name of "Osa" - 'dare' in Italian. This heater in fact "dares" to demand not to be hidden, on the contrary! Its polymethylacrylate front panel is a real cover that, at the moment, is available in glossy black, green and white (in a few months there will be a dove grey version for the outdoors). It took two years of R&D, and is made entirely in Italy, with a control system (Ufly) that pops in and out of the front panel, and concealed water and gas pipes. Last but not least, it's in Class A+. The second case regards the products by Geberit and Pozzi Ginori, on display at MCE: with new plaques, new cisterns and new drain pipes that are totally soundproofed, by Geberit, and the new toilets without a rim (but with a channel that allows the water to flush perfectly, with only 4.5 liters, and it does not overflow) made by Pozzi Ginori. A fine example of two brands that are integrating perfectly, bringing together, for example, the masterpiece of plumbing technology and design embodied by Monolith and the bathroom fixtures in Pozzi Ginori's DNA. And*



La caldaia Osa e, sotto, i sanitari Pozzi Ginori con placche Geberit

The boiler Osa and, under, the Pozzi Ginori with Geberit flushing plates



*this, we are sure, is just a starting point for the Geberit Group.*

*As for the rest, lots and lots of news, projects and events... Enjoy your reading, and enjoy the Salone.*

*Claudio Moltani*